

# Bundesbeschluss über die Genehmigung der Akte zur Revision des Europäischen Patentübereinkommens und über die Änderung des Patentgesetzes

vom 16. Dezember 2005

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1, 122 und 184 der Bundesverfassung<sup>1</sup>,  
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 18. Mai 2005<sup>2</sup>,  
*beschliesst:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Die Akte vom 29. November 2000<sup>3</sup> zur Revision des Übereinkommens vom 5. Oktober 1973<sup>4</sup> über die Erteilung europäischer Patente (Europäisches Patentübereinkommen) wird genehmigt.

<sup>2</sup> Der Bundesrat wird ermächtigt, die Akte zur Revision des Übereinkommens zu ratifizieren.

## **Art. 2**

Das Patentgesetz vom 25. Juni 1954<sup>5</sup> wird wie folgt geändert:

### *Art. 1 Randtitel und Abs. 2*

A. Patentierbare Erfindungen  
I. Grundsatz      <sup>2</sup> Was sich in nahe liegender Weise aus dem Stand der Technik (Art. 7 Abs. 2) ergibt, ist keine patentierbare Erfindung.

### *Art. 1a*

II. Sonderfälle      Für Pflanzensorten und Tierrassen und für im Wesentlichen biologische Verfahren zur Züchtung von Pflanzen oder Tieren werden keine Erfindungspatente erteilt; jedoch sind mikrobiologische Verfahren und die damit gewonnenen Erzeugnisse patentierbar.

1    SR 101  
2    BBl 2005 3773  
3    SR 0.232.142.2; AS 2007 6485  
4    SR 0.232.142.2; AS 2007 6485  
5    SR 232.14

*Art. 7c*

IV. Neue  
Verwendung  
bekannter Stoffe  
a. Erste medizi-  
nische Indikation

Stoffe und Stoffgemische, die als solche, aber nicht in Bezug auf ihre Verwendung in einem chirurgischen, therapeutischen oder diagnostischen Verfahren nach Artikel 2 Absatz 2 zum Stand der Technik gehören oder Gegenstand eines älteren Rechts sind, gelten als neu, soweit sie nur für eine solche Verwendung bestimmt sind.

*Art. 7d*

b. Weitere  
medizinische  
Indikationen

Stoffe und Stoffgemische, die als solche, aber nicht in Bezug auf eine gegenüber der ersten medizinischen Indikation nach Artikel 7c spezifische Verwendung in einem chirurgischen, therapeutischen oder diagnostischen Verfahren nach Artikel 2 Absatz 2 zum Stand der Technik gehören oder Gegenstand eines älteren Rechts sind, gelten als neu, soweit sie nur für die Verwendung zur Herstellung eines Mittels zu chirurgischen, therapeutischen oder diagnostischen Zwecken bestimmt sind.

*Art. 17 Abs. 1*

<sup>1</sup> Ist eine Erfindung in einem Land, für das die Pariser Verbandsübereinkunft vom 20. März 1883<sup>6</sup> zum Schutz des gewerblichen Eigentums oder das Abkommen vom 15. April 1994<sup>7</sup> über handelsbezogene Aspekte der Rechte an geistigem Eigentum (Anhang 1C zum Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation) gilt, oder mit Wirkung für ein solches Land vorschriftsgemäss zum Schutz durch Patent, Gebrauchsmuster oder Erfinderschein angemeldet worden, so entsteht nach Massgabe von Artikel 4 der Pariser Verbandsübereinkunft ein Prioritätsrecht. Dieses kann für das in der Schweiz für die gleiche Erfindung innerhalb von zwölf Monaten nach der Erstanmeldung eingereichte Patentgesuch beansprucht werden.

*Art. 24 Abs. 2*

*Aufgehoben*

*Art. 26 Abs. 1 Ziff. 1*

<sup>1</sup> Der Richter stellt auf Klage hin die Nichtigkeit des Patentes fest,

1. wenn der Gegenstand des Patentes nach den Artikeln 1 und 1a nicht patentierbar ist;

<sup>6</sup> SR 0.232.01/04

<sup>7</sup> SR 0.632.20

*Art. 28a*

C. Wirkung  
der Änderung  
im Bestand  
des Patents

Die Wirkung des erteilten Patents gilt in dem Umfang, in dem der Patentinhaber auf das Patent verzichtet oder der Richter auf Klage hin die Nichtigkeit festgestellt hat, als von Anfang an nicht eingetreten.

*Art. 46a Abs. 4 Bst. e*

*Aufgehoben*

*Gliederungstitel vor Art. 110*

**2. Abschnitt:  
Wirkungen der europäischen Patentanmeldung  
und des europäischen Patents und Änderungen im Bestand  
des europäischen Patents**

*Art. 110 Randtitel*

A. Grundsatz  
I. Wirkungen

*Art. 110a*

II. Änderungen  
im Bestand des  
Patents

Eine Änderung im Bestand des europäischen Patents durch einen rechtskräftigen Entscheid in einem Verfahren vor dem Europäischen Patentamt hat dieselbe Wirkung wie ein rechtskräftiges Urteil in einem Verfahren in der Schweiz.

*Art. 113 Abs. 2 Bst. c<sup>8</sup>*

<sup>2</sup> Die Wirkung des europäischen Patentbeschlusses gilt als nicht eingetreten, wenn die Übersetzung der Patentschrift nicht innert drei Monaten seit der Veröffentlichung eingereicht wird:

- c. des Hinweises auf die Beschränkung des Patents im Europäischen Patentblatt.

<sup>8</sup> Mit Inkrafttreten des Bundesbeschlusses vom 16. Dezember 2005 über die Genehmigung des Übereinkommens über die Anwendung des Artikels 65 des Europäischen Patentübereinkommens und über die Änderung des Patentgesetzes (AS 2007 6479) wird die Änderung des Artikels 113 Absatz 2 Buchstabe c gegenstandslos.

*Art. 121 Abs. 1 Bst. a und c*

<sup>1</sup> Die europäische Patentanmeldung kann in ein schweizerisches Patentgesuch umgewandelt werden:

- a. im Falle von Artikel 135 Absatz 1 Buchstabe a des Europäischen Patentübereinkommens;
- c. wenn sie wegen der Feststellung des Europäischen Patentamtes, dass sie Artikel 54 Absatz 3 des Europäischen Patentübereinkommens nicht entspricht, mit Wirkung für die Schweiz zurückgenommen oder zurückgewiesen worden ist.

*Art. 127*

B. Verfahrensregeln  
I. Beschränkung des Teilverzichts

Ein teilweiser Verzicht auf das europäische Patent kann nicht beantragt werden, solange beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent ein Einspruch möglich oder über einen Einspruch, eine Beschränkung oder einen Widerruf noch nicht rechtskräftig entschieden worden ist.

*Art. 128*

II. Aussetzen des Verfahrens  
a. Zivilrechtsstreitigkeiten

Der Richter kann das Verfahren, insbesondere das Urteil aussetzen, wenn:

- a. das Europäische Patentamt über eine Beschränkung oder einen Widerruf des europäischen Patents noch nicht rechtskräftig entschieden hat;
- b. die Gültigkeit des europäischen Patents streitig ist und eine Partei nachweist, dass beim Europäischen Patentamt ein Einspruch noch möglich oder über einen Einspruch noch nicht rechtskräftig entschieden worden ist;
- c. das Europäische Patentamt über einen Antrag auf Überprüfung einer Entscheidung nach Artikel 112a des Europäischen Patentübereinkommens noch nicht rechtskräftig entschieden hat.

### Art. 3

<sup>1</sup> Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Staatsvertragsreferendum für Verträge, die wichtige rechtsetzende Bestimmungen enthalten oder deren Umsetzung den Erlass von Bundesgesetzen erfordert, nach den Artikeln 141 Absatz 1 Buchstabe d Ziffer 3 und 141a Absatz 2 der Bundesverfassung.

<sup>2</sup> Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten des in Artikel 2 aufgeführten Bundesgesetzes.

Ständerat, 16. Dezember 2005

Der Präsident: Rolf Büttiker  
Der Sekretär: Christoph Lanz

Nationalrat, 16. Dezember 2005

Der Präsident: Claude Janiak  
Der Protokollführer: Ueli Anliker

#### *Ablauf der Referendumsfrist und Inkraftsetzung*

<sup>1</sup> Die Referendumsfrist für diesen Beschluss ist am 6. April 2006 unbenützt abgelaufen.<sup>9</sup>

<sup>2</sup> Das Gesetz wird gemäss Artikel 3 Absatz 2 dieses Beschlusses am 13. Dezember 2007 in Kraft gesetzt.

17. Oktober 2007

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Micheline Calmy-Rey  
Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

<sup>9</sup> BBI 2005 7489

